

Redactare: Daria Logofatu
Corectură: Ana-Maria Scarlat
DTP: Nicoleta Tudorie

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
BREZINA, THOMAS

Tom Turbo : Care-i planul? / Thomas Brezina ; il. de Pablo Tambuscio ; trad. din lb. germană de Teodora Tănase. – București : Booklet Fiction, 2026
ISBN 978-630-347-214-0

I. Tambuscio, Pablo (il.)
II. Tănase, Teodora (trad.)

821.112.2

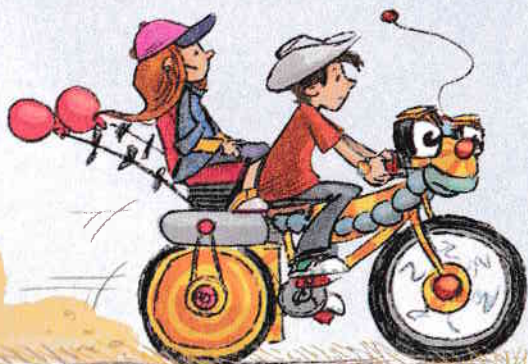
Instagram: @thomasbrezina
Facebook: ThomasBrezinaOfficial
YouTube: Thomas Brezina
Homepage: www.thomasbrezina.com

Tom Turbo: Hallo Boss, was nun?

by **Thomas Brezina**, illustrated by **Pablo Tambuscio**

© 2019 G&G Verlagsgesellschaft mbH, Wien, Austria

Translation rights arranged through Marilena Iovu Literary Agency



© Booklet Fiction, 2026,
pentru prezenta ediție
Booklet Fiction este un
imprint al Editurii Booklet.

THOMAS BREZINA

TOM TURBO

Care-i planul?

TREI
AVENTURI
INTERACTIVE

Ilustrații de **Pablo Tambuscio**

Traducere din limba germană
de **Teodora Tănase**

Noi suntem Karo și Klaro Klicker. Celui mai bun prieten al nostru îi place la nebunie să bea ulei de mașină. Îl cheamă Tom Turbo și este cea mai tare bicicletă din lume. Noi l-am inventat și l-am construit cu mâna noastră.

Eu sunt Klaro. De fapt, mă cheamă Constantin. Îmi place să demontez aparate vechi și să folosesc piesele pentru a construi altele noi, inventate de mine. Visul meu e să creez o mașinărie care să-mi curețe dinții dimineața, să mă spele, să mă pieptene și să mă îmbrace. Spaghetele sunt mâncarea mea preferată.

Klaro



Eu sunt Karolina și sunt cu un minut mai mare decât Klaro. Suntem gemeni. Toată lumea îmi zice Karo. Merg la niște cursuri pentru artiști de circ amatori. Îmi place să dansez, să desenez și să-mi confecționez propriile cărțițe, cu povești scrise de mine. Mâncărurile mele preferate sunt pizza și salata de fructe cu înghețată de ciocolată.

Karo

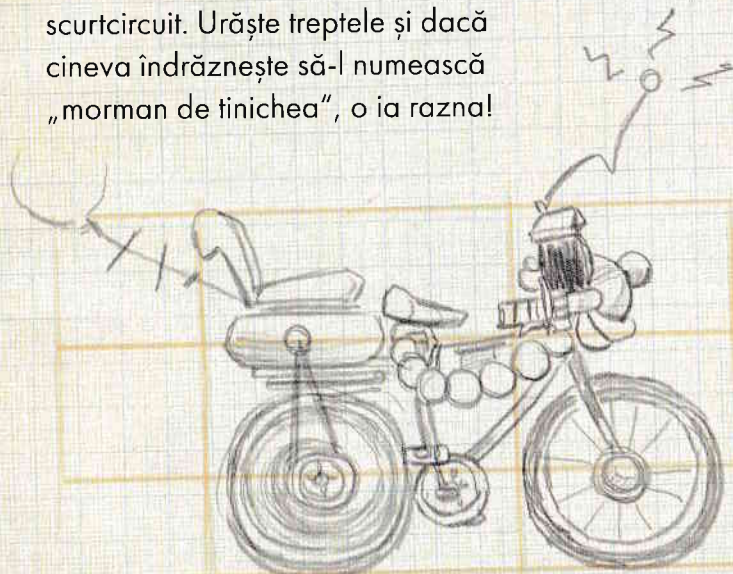


Hai cu noi și
ajută-ne să
rezolvăm cazurile!
Să începă
aventura!



TOMTURBO

Îi plac uleiul de mașină și lumina naturală, care-i încarcă bateriile solare. Apa nu prea e pe gustul lui, fiindcă ruginește sau face scurtcircuit. Urăște treptele și dacă cineva îndrăznește să-l numească „morman de finichea”, o ia razna!



Prăjitor de pâine

Tom știe 111 trucuri.

De exemplu, știe:

- să facă mini-pizza
- să facă înghețată
- să zboare ca un zmeu
- să plutească precum o barcă de cauciuc
- să emită raze de căutare
- să se facă plat ca un afiș



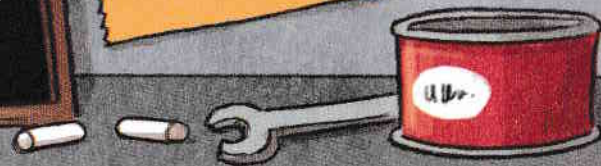
Cutie de trucuri



Calculator

Atenție:

Tom este prevăzut chiar și cu o perie electrică de toaletă!



CORABIA CU CAP DE MORT

Ești pregătit pentru o aventură pe mare? Împreună cu Karo, Klaro și Tom Turbo o să treci printr-o întâmplare misterioasă și o să descoperi o corabie de pirați uriașă.

AVERTISMENT:

O să întâlnești rechini și caracatițe gigant!

Această aventură e presărată cu multe întrebări la care tu trebuie să găsești răspuns. Care-i planul? Imaginează-ți că ești alături de Tom și prietenii săi. Pe măsură ce răsfoiești, descoperi dacă ai găsit răspunsul corect. Adună „puncte de pirat“, iar la sfârșit poți să afli cât de bine te-ai descurcat în această aventură.

**De ce a luat-o Tom Turbo razna?
Ce se întâmplă pe corabia care are imprimat
pe velă un cap de mort stacojiu?
Să înceapă aventura!
Rezolvă cazul!**



— Numărul 24, spune Tom Turbo.

Klaro stă ghemuit lângă el și meșterește la încuietorile ruginite ale unui cufăr de lemn. Când reușește să-l deschidă, descoperă înăuntrul lui o sabie din lemn.

— Numărul 25, continuă Tom numărătoarea.

Karo jonglează cu eșarfe. Merge la niște cursuri pentru artiști de circ amatori și se descurcă destul de bine. Chiar dacă, din când în când, mai scapă câte o eșarfă pe jos.

— Numărul 26, adaugă Tom.

— Tu numeri de câte ori scap o eșarfă pe jos? întrebă Karo, iritată.

— Nu, număr bărcile de pe mare, explică Tom Turbo.

Familia Klicker petrece câteva zile de vacanță într-o căsuță de pe faleză, cu priveliște către mare.

Klaro se joacă cu sabia din lemn. E vopsită cu argintiu și chiar pare reală. Poartă o pălărie de pirat și tunica unui căpitan. Costumul l-a primit în dar de la părinții lui.



Antenele sale lungi se clatină în sus și-n jos. Baloanele lui se umflă până când plesnesc.

— Tom? Ce se întâmplă? întrebă gemenii.

— Numărul 77, numărul unu, numărul 33. Număr. Atâta tot, răspunde Tom Turbo.

Karo prinde toate eșarfele și pășește spre el.

— Numeri greșit. Și ce-i cu baloanele tale?

— Nu-i ni-i-i-i-i-imic!

Antenele lui Tom se clatină tot mai aprig. Din cutia de trucuri se înalță o limbă de fum.



PUNCTE DE PIRAT

● Da, momentan e cea mai bună soluție, fiindcă are o defecțiune.

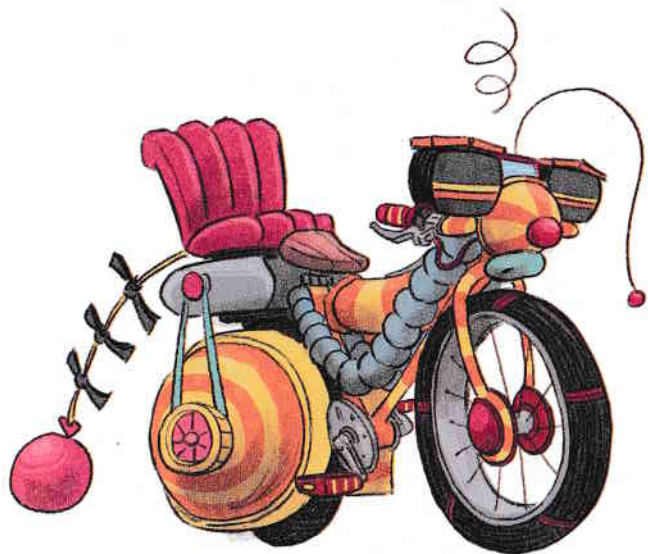
5 PUNCTE

● Nu, nu face asta. O să-i provoci un scurtcircuit și o să fie și mai rău.

0 PUNCTE

● Nu e o idee rea, dar nici nu-i rezolvă defecțiunea lui Tom.

Primești, totuși, 2 PUNCTE



Karo arată agitată spre mare.

— Bărcile au luat-o razna.

Lui Klaro nu-i vine să creadă.

— Bărcile cu motor au scăpat de sub control.

Pe mare, bărcile cu motor se învârt ca niște titirezi.

Unele merg șerpuit, altele gonesc în zig-zag.

Dar bărcile cu vele își văd nestingherite de drum.

— Probabil că bărcile cu motor au o defecțiune, exact ca Tom! constată Klaro.

— Dar cum așa? se miră Karo.

Într-o fracțiune de secundă, situația revine la normal.

Toate bărcile cu motor sunt iarăși sub control.

Klaro îl activează pe Tom, care pornește încet.

— Oooh, șefu', oftează el. Toate cele 111 trucuri...

— Toate au fost afectate?

Karo și Klaro se uită îngrijorați la ecranul lui Tom.

Tom testează fiecare truc în parte. Când verifică și trucul numărul 111, anunță:

— Surpriză. Mirare. Toate trucurile funcționează.

— Foarte ciudat, comentează Klaro.

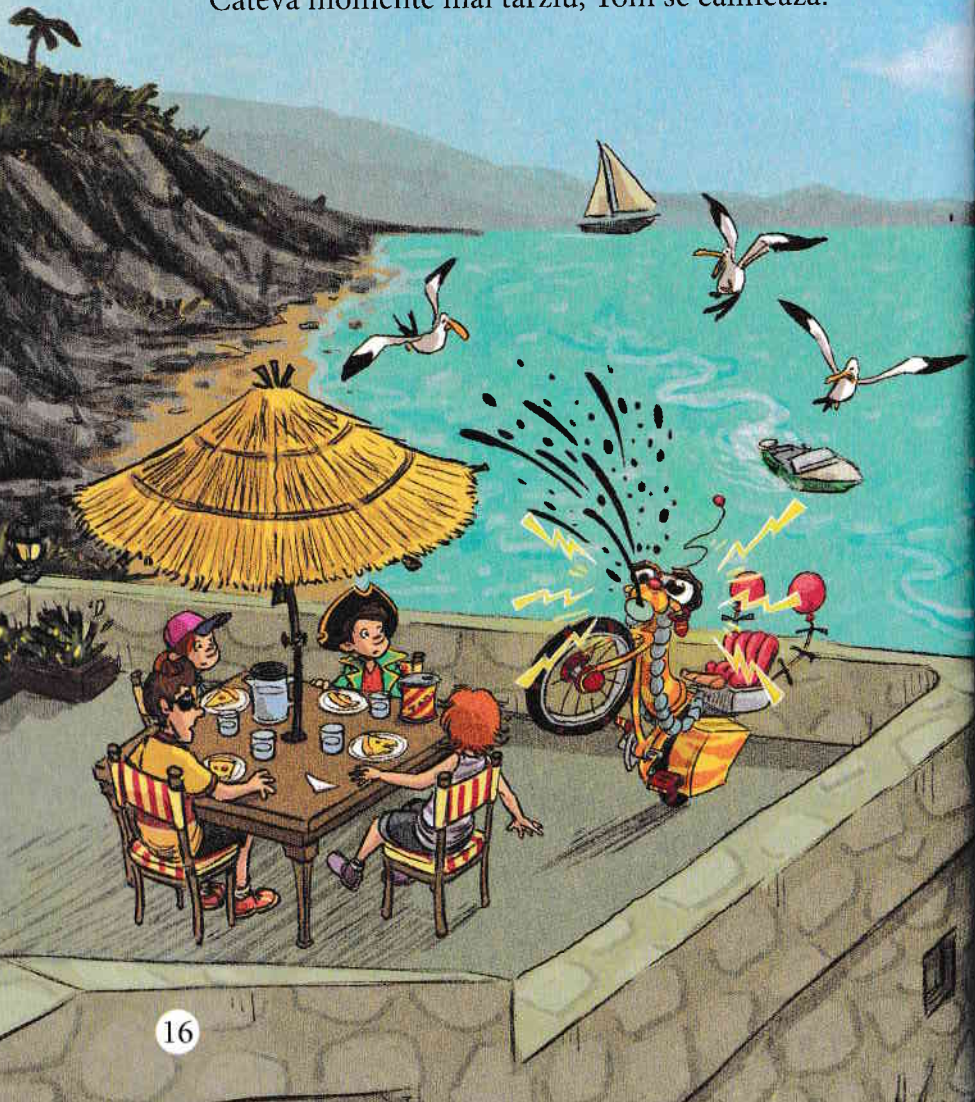
În fața casei oprește o mașină, din care coboară domnul și doamna Klicker. Au adus pizza. Toată familia se adună la masă pe terasă și se bucură de mâncare. Tom Turbo bea o doză de ulei de mașină ca să-și recapete puterile.



Gemenii povestesc ce s-a întâmplat. Nici părinții nu au o explicație.

— Șefu', alarmă! strigă Tom.

În clipa următoare scuipează ulei de mașină ca o fântână arteziană. Topăie de colo, colo și scoate sunete stridente. Cei trei pescăruși care zboară deasupra țipă la rândul lor. Câteva momente mai târziu, Tom se calmează.



CARE-I PLANUL? ?

● Îl dezassemblezi pe Tom și îi verifici toate trucerile.

● Observi cu atenție ce se întâmplă pe mare.

Cobori pe plajă și cauți indicii acolo.